

Christopher Khang

Mobile: +82-10-3286-5035
e-mail: c_khang@hanmail.net
skype: godot21c@msn.com

PROFESSIONAL EXPERIENCE HIGHLIGHTS

January 2005 to Present

Freelancer Translation

Since 2005, I have been a full-time translator as a freelancer. I translate the IT and general business topic document from Korean to English. Please refer to attachment for a partial list of my translation jobs.

July 2003 to January 2005

EverTecPlus Korea

This company is a partnership formed to export Korean IT software technology to the overseas. Initially, we are specializing on marketing activities with the eventual goal of expanding to the execution area. The current focus is Southeast Asia as well as the Americas.

Managing Director

My role is to manage the company's sales activities.

July 1999 to June 2003

SK C&C Co., Ltd., Korea

SKC&C, affiliated with SK Group, is a leading systems integrator in South Korea. Expanding beyond its recognition as the technology leader in the domestic market, SKC&C is now serving foreign customers' needs as well.

General Manager, Overseas Business Team

My primary responsibilities are to manage the team's effort to market/sell its IT solutions to the customers abroad and to lead the project execution. Duties included the project management, strategic planning, and the application consulting to meet the specific industry's requirements and the general technical support.

August 1996 to May 1999:

AspenTech Asia, Hong Kong

AspenTech is a world leading company in the field of process automation and information technology. Its leadership is further solidified by the recent acquisition of Setpoint and DMCC.

Sales Director, Korea

My duties as a sales director included the sales projection, planning and implementation as well as managing a group of sales support engineers for Korea.

PIMS Regional Business Manager

My responsibilities include the pre-sales marketing support and consulting as well as the after-sales technical support for our clients in Korea, Greater China and Indian subcontinent in the area of process information management system (PIMS). I was transferred to the Asian headquarters in Hong Kong after the merger of Setpoint (see below) to AspenTech.

March 1989 to August 1996:
Setpoint Inc., Houston, Texas

Setpoint is a world leading consulting company in the field of the advanced process controls and plant-wide information systems to the process industries.

Project Manager

I spearheaded several automation projects to modernize the old process automation systems of the petrochemical plants and the oil refineries in Korea. The project scopes included migrating legacy plant information systems to client/server environment, integrating the process data with the business information system, and production management and on-line optimization applications. My responsibilities included project management, technical lead, marketing support and client liaison.

Senior Project Engineer

I took the technical leading role for the several APC/optimization projects. The responsibilities include the feasibility study, detailed design and commissioning of the control system. The process units of experience include the crude unit, ethylene plant (cold side) and TPA.

Project Engineer

Designed, programmed and commissioned the APC/optimization system for the crude unit and TPA. The responsibilities include the feasibility study, detailed design and commissioning of the control system.

August 1988 to March 1989:
The M. W. Kellogg Company, Houston, Texas

This firm is one of the largest engineering and construction companies in the world.

Advanced Systems Engineer

Was one of the founding members of the new department. Designed and implemented the operator training dynamic simulator for the petrochemical industries.

EDUCATIONAL BACKGROUND

The University of South Carolina, Columbia, SC
Graduate Studies in chemical engineering, August 1983 - July 1985

The University of South Carolina, Columbia, SC
BS in Chemical Engineering, August 1979 - May 1983

Translation Experience (Partial)

General Business Documents

- KOICA Whitepaper on International Cooperation Programs for Agriculture and Forestry Industry
- SK C&C Company Brochure
- Woongjin Coway Sustainability Report
- SK Corp. Sustainable Growth White Paper

Financial Documents

- Operation Manual for KB Kookmin Bank Hanoi Branch and UK Branch
- KEB Core Banking System manual
- LG Electronics Manual for Global Accounting Practice
- SK Corp. Annual Report
- SK-Enron Annual Report
- Lotte Department Store Annual Report

Technical Documents

- KHNP Nuclear Reactor Operation Manual (UAE)
- SK C&C Global Project Support Team Solution Brochure
- SK C&C Baku City ITS Proposal
- SK C&C Azerbaijan CNS MAP
- SK C&C e-Government Brochure
- SK C&C GDMC Development Proposal
- SK C&C e-Government .Consulting Proposal
- SK C&C Mongolia National Identification System Proposal
- SK C&C Incheon Rapid Transit Communication System Proposal
- Technology Value Assessment Report (Korea Invention Promotion Association)
- National Open University e-learning lecture translation
- Samsung Electronics mobile phone camera module technical document
- Samsung Electronics LCD Plant process quality document
- Samsung Electronics App Store vendor manual
- Samsung Electronics PC-mobile phone synchronization manual
- Hynix mobile phone camera module technical document
- GS-Caltex process quality manual
- ICA Journal (on-going as a series)
- Hyundai Automobile Vaatz (vendor portal) operation manual
- KT RFP document (several)
- LG N-Sys home automation user manual
- Top Engineering Satellite Control System operation manual
- POSCO Process Innovation manual
- LG Electronics quality manual